

## **Pressemitteilung**

### **Feuerwerk im Februar – Hongkong begrüßt das Jahr des Widders**

Die Regierung der Sonderverwaltungsregion Hongkong (HKSAR) feiert von Januar bis März mit einer Reihe von Empfängen in Zentral- und Osteuropa den Beginn des Jahres des Widders. Im Jahr 2015 markiert der 19. Februar den ersten Tag des chinesischen Mondkalenders. In der chinesischen Astrologie ist der Widder ein Symbol für Einsatz und Entschlossenheit; 2015 soll laut Wahrsagern Erfolg, Wohlergehen und stabiles wirtschaftliches Wachstum bringen.

Im Gegensatz zum westlichen Kalender basiert der chinesische auf dem Kreislauf des Mondes und nicht der Sonne. Nach westlichem Verständnis ist Zeit linear, nach chinesischem zyklisch. Zwölf Tierkreiszeichen bilden den Zwölf-Jahres-Zyklus des chinesischen Mondkalenders, das Jahr des Widders ist das siebte und folgt auf das Jahr des Pferdes. Fest verankert in chinesischen Traditionen, aber geprägt von modernen Einflüssen ist Hongkong eine einzigartige bezaubernde Verschmelzung von Ost und West, in der lineares und zyklisches Zeitverständnis koexistieren.

Mit 15 Tagen voller Traditionen, kultureller Veranstaltungen und Familienfeiern ist das chinesische Neujahrsfest zweifelsfrei das größte und beliebteste Fest des Mondkalenders. Ab dem ersten Tag des neuen Jahres versammeln sich die Einheimischen zu segensreichen Gebeten in duftenden Tempeln, verwöhnen sich mit leckerem Essen und hängen knallrote Laternen auf. Auch die Nachtparade, Blumenmärkte, ein atemberaubendes Feuerwerk sowie Pferderennen tragen zur einzigartigen Atmosphäre bei. Das Neujahrsfest wird auch Frühlingsfest genannt und markiert den Anbruch der neuen Jahreszeit ähnlich dem Karneval in westlichen Ländern. Die Menschen in Hongkong genießen drei gesetzliche Feiertage, in denen jedes Büro und jede Bank geschlossen bleiben – eine eher ungewöhnliche Situation in Chinas immerzu belebtem globalen Finanzzentrum.

Hinichtlich der internationalen Finanzmärkte reflektiert die kürzlich eröffnete „Shanghai-Hong Kong Stock Connect“, die den chinesischen Wertpapiermarkt mit der westlichen Finanzwelt verbindet, einen der Vorteile des Prinzips „ein Land, zwei Systeme“. Auf diesen und weitere Vorzüge aufbauend hofft Betty Ho, Direktorin des Wirtschafts- und Handelsbüros Hongkong in Berlin (HKETO Berlin), die Beziehungen zwischen Hongkong und Europa nach den Feierlichkeiten weiter zu intensivieren und Hongkongs Position als natürliche Brücke zwischen China und dem Rest der Welt zu stärken: „Wir sind der Erhaltung Hongkongs fundamentaler Stärken wie der Rechtssicherheit, dem freien

**Wirtschafts- und  
Handelsbüro Hongkong,  
Berlin**

Adresse:  
Jägerstraße 33, 10117 Berlin

Telefon:  
+49 (0) 30 22 66 77 242

Fax:  
+49 (0) 30 22 66 77 288

E-mail:  
kilian\_becker@hketoberlin.gov.hk

Webseite:  
[www.hketoberlin.gov.hk](http://www.hketoberlin.gov.hk)



Kapital- und Informationsfluss, der unternehmensfreundlichen Umgebung sowie unserem günstigen und einfachen Steuersystem verpflichtet.“

*Über das Wirtschafts- und Handelsbüro Hongkong, Berlin (HKETO Berlin)*

Das HKETO Berlin ist die offizielle Vertretung der Regierung der Sonderverwaltungsregion Hongkong in Wirtschafts- und Handelsfragen in Deutschland, Österreich und der Schweiz sowie Polen, der Slowakei, Slowenien, Tschechien und Ungarn.

**Bildunterschriften:**

1. Musikalische Darbietung beim Neujahrsempfang des HKETO Berlin am 21. Januar in Prag
2. Neujahrsfeuerwerk über Hongkongs Viktoria-Hafen

**Kontakt**

Kilian Becker  
Leiter der Öffentlichkeitsarbeit  
Wirtschafts- und Handelsbüro Hongkong, Berlin  
Tel: +49 (0) 30 22 66 77 24 2  
Fax: +49 (0)30 22 66 77 28 8  
E-Mail: [kilian\\_becker@hketoberlin.gov.hk](mailto:kilian_becker@hketoberlin.gov.hk)

HKETO, Berlin  
10. Februar 2015

